



GOBIERNO DE
MÉXICO

EDUCACIÓN
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



Dirección Académica

**Di fudi gä nehi 'ne di o'ti nge
ma hña. Ñuhü Xäntho**

**Empiezo a leer y escribir
en mi lengua. Otomí de la Sierra**

MIBES 1

Munts'ä tsukuä nge en'ä mfädi 1

Formativa 1

MEVyT IB BE1F1.18.07.18

Munts'ä hnini/Estado:

Ngü ngurpa xadi däjä'i/Coordinación de zona:

Kua'tä hnini/Municipio:

Hnini/Localidad:

Rá thühü nu'ä däjä'i/Nombre del adulto:

Rä pa dä 'tə'te/Fecha de aplicación:

Hapü dä 'tə'te/Lugar de aplicación:

Rá thühü ä 'yö'tä n'tänni/Nombre del aplicador:

Hmepia nu'ä däjä'i ge bi 'yö'tä en'ä mfädi

Firma del adulto que presentó la evaluación

Nuya yä 'mefi gehya di nthewi'ä ja mudi tsukuä en'ä
'me'ä bi bädi ja pe'ma he'mi *Di fudi gă nehi 'ne di o'ti
nge ma hña. Nuhü Xäntho.* MIBES 1 nge MEVyT Jä'i
Yonhña.

1. Gi jua'tna n'to'ti yä hña ko nu
yä mpohña a, e, i 'ne e, o, u.



doj ____

deh ____

xüd ____

d ____ ze

t ____ mü

toh ____

2. Gi jua'tna xekä mfëni ko rä hña nge di nthewi.



gexu

ju

'koi

mākjä

a) Nu'ä _____ xä nkühi.

ä) Mahotho 'na rä _____.

a) Dä ṭai 'na huanza rä _____.

b) Bi zoḥo rä _____.

3. Gi nehe rä n'to'ti 'ne 'nambä 'yü yä hña
ko yä dä'tohni.

☐

Ma idä Jabie 'ne ma jühue Karla dä ma Nde'ma
dä nu rá nana Maya. Dä bombu Mpon'timajuäni
ja made ma pa 'ne dä zo'tä Ts'omu 'mu bi nde.
Gepu Gä tom'pu.

4. Gi 'yo'tä ni thühü.

☐

Ma thühü:_____

Gi 'yo'tä 'na xekä mfëni ko ni thühü.

5. Gi hyüspa yä thüthü yoho xekä hai gi pädi.

☐

6. Gi äxhyu yä 'koi 'ne nambä 'yü nu'ä 'ma nge
n'tüdi ja rä xi tsukuä thühü.

☐

yä n'i



yä ju

7. Gi nambä 'yü nu'ä ma hapu gi käts'i yä tsukuä pa gi hñuxä rá thühü ni 'tuhni.



EDUCACIÓN
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA

Tsukuä dä xi'i mahyoni

Pa nsifi ga'tho yá ta yä oxadi ge nu'u yä tsukuä di thuspä yá thühü yä 'tuhni dä jäts'i nu'ä rä 6 asta rä 10 pa rä zäna agosto di 'muhmu.

Gi uni ja ngü ngurpä xadi nuya yä tsukuä: Tsukuä ge huxä m'mui jä'i, tsukuä njua jeya 'ne 2 yä 'koi.

- a) Dä 'tu'na yä tsukuä rä xombäte.
- ä) Dä 'tu'na yä tsukuä ja ngü ngurpä xadi.
- a) Dä 'tu'na yä tsukuä nubu ja kancha.
- b) Dä 'tu'na yä tsukuä nubu ja mbonxadi.

8. Gi pēhni ko 'na 'yü yá n'to'i 'nangu 'na
rä mfädi ge dä me.



N'tu'ti ga 'me'ä da 'ma		
'Me'ä rá thühü	Hangu bi 'ma	Hangu di muui
Taxkat'afi	2 kilo	\$ 24.00
Dō'ni	24 dō'ni	\$ 48.00
'Ba	1 'fēni	\$ 15.00
Zabekua	Made kilo	\$ 12.00
Aró	2 kilo ma de	\$45.00
Ju	5 kilo	\$100.00
'Kani	2 buxa	\$ 16.00
N'i binagre	3 'tu bote 2 dä bote	\$42.00
Xabu pa rä he	1 buxa	\$18.00
Gexu	100 gramo	\$14.00
	Ga'tho bi 'ma	\$334.00

Rä pa bi
'yo'ti rä
n'to'ti.

Ge'mu hne dä
'yo'ti yä hangu.

Thühü rá jä'i
ge o'ti rä
n'to'ti.

Mfēni da 'tu'ti
ge na nga ts'i
pa nga'ti.

10 pa rä zāna abril ge 2020.
Jairo:
Dä me'me ja rä ngü ni 'we
ge'tho bi xikme xka nts'ihme
'me, tsuk'me bu.
Ni 'ta

9. Gi 'yo'tä 'na rä m'mehni pa 'na ni meni.

☐

Rä nwadi ä en'ä mfädi 'me'ä bi bädi

Fin de la evaluación formativa

[illegible]